# Ⅲ 資料

●留学生センター沿革······ 1	60
●平成22年度 留学生センター教職員	63
●歴代留学生センター長······1	64
●平成22年度 留学生センター各種委員会委員	65
●平成22年度 授業担当および学位論文審査	68
●留学生センター主催研究会記録······1	70

## 留学生センター沿革

	日本語・日本文化教育部門	教育交流部門/留学生相談室	短期留学部門
1977	語学センターが非常勤講師による外国人 留学生のための日本語教育を開始		
1978	専任講師着任,「全学向け日本語講座」 授業開始		
1979	語学センターと教養外国語系列が総合され、総合言語センター発足 総合言語センターの1部門として「日本語学科」設置 「日本語研修コース」開講		
1981	「日本語・日本文化研修コース」開講		
1984	教養部在籍留学生対象一般教育外国語科 目「日本語」開講		
1991	総合言語センターが言語文化部に改組。 それに伴い一般教育外国語科目「日本語」 は言語文化科目「日本語」として開講さ れる		
1993. 4	学内共同教育研究施設として,「留学生セ (「日本語・日本文化教育部門」・「指導相談	= :: :	
	留学生センターとして、これまで通り「全 学向け日本語講座」「日本語研修コース」 「日本語・日本文化研修コース」言語文 化科目「日本語」を開講		
1994. 4	留学生センター研修生規定が定められ, (1994. 2), 研修生の受け入れ開始		
5			「短期留学調査検討委員会」設置
1995. 3			「短期留学受入れ実施に関する検討 委員会」設置
10			「短期留学受入れ実施に関する検討 委員会」最終報告書の学内合意を 得て、「短期交流留学受入れ実施委 員会」発足。「名古屋大学短期留学 受入れプログラム(NUPACE)」の 基本構成を構築
12			短期留学担当助手採用(石川)
1996. 2			   短期留学生受入れ開始
4	短期留学生対象日本語授業開始	独立した「留学生相談室」確保	「短期留学部門」発足(留学生センター3部門体制となる)
8			短期留学担当教授着任(野水)
10			「短期留学受入れプログラム (NUPACE)」本格稼動。短期留学 担当助教授採用(太田) 新スタッフ3名揃う
11		「指導相談部門」から「教育交流 部門」へ名称変更	

	日本語・日本文化教育部門	日本語教育メディア・	教育交流部門/	短期留学部門
105-	口个田 口个人儿织目即门	システム開発部門	名古屋大学留学生相談室	
1997. 5				「短期交流留学生受入れ実施委員会」から「短期交換留学生実施委員会」へ変更
10			留学インフォメーション 室を留学生センター分室 に開設	
1998. 1	1		「留学生パートナーシップ プログラム」開始	
	インターネットによる WebCMJ のオンライン開始			
12	Webelvij VAA V 7 T V DIJAL		「地球家族プログラム」開始	
1999. 4		「日本語教育メディア・シ ステム開発部門」発足(留 学生センター4部門体制 となる)		
8		担当助教授着任(ハリソン)		
2000. 3				実務コーディネート担当 助教授転出 (太田)
4		二人目の担当助教授着任 (大野)		担当助手採用(白戸)
2001. 3			 ター新棟完成	担当助于休用(日户)
4		H 7 T C V /	「留学インフォメーション室」	
			を「海外留学室」に改名	
12				担当助手退任(白戸)
2002. 4				担当助手採用(許斐)
8			留学生相談主事の所属を 留学生センターに変更	
2003. 3	教授1名退任(藤原)		日子エピックに交叉	
4	講師1名採用(李)			担当助手配置換え(許斐)
5				担当助手採用(筆内)
2004. 1			「名古屋大学留学生相談室」 新設,留学生相談主事が室 長を兼任(松浦)	
2		助教授1名転任(ハリソン)		
3	助教授1名退任(神田)			
4		WebCMJ 多言語版開発 オンライン読解・作文コー ス開始		
6			教授1名退任(三宅)	
7			教授1名昇任(松浦) 助教授1名採用(堀江)	
2005 2		助教授1名採用(石崎)		
2005. 3		助教授1名転任(大野) 教授1名日本語·日本文		
4	1) 全学日本語プログラム(集中コース, 標準コース, 漢字コース, 入門講義, オン	化教育部門から配置換え (村上) オンライン漢字コース開始		
	ライン日本語コース) 2)特別日本語プログラム (初級日本語特別プロ グラム、上級日本語 特別プログラム、学 部留学生向け日本語 授業、日韓理工系学	<i>7</i> 1-4		
	部留学生プログラム)	5万兴县 1-27 万	 	
5 6	講師1名採用(佐藤)	留字生センター>	ホームページ改訂 ┌─────	
9			「名古屋大学留学生相談室」 講師 1 名着任(髙木)	

		日本語教育メディア・	教育交流部門/	
	日本語・日本文化教育部門	システム開発部門	名古屋大学留学生相談室	短期留学部門
2006. 3	教授1名転任(尾崎)	ンハノム所元的コ	「名古屋大学留学生相談室」	
2000. 3	狄汶1 石料区(尼桐)		ホームページ公開	
4	助教授1名採用(衣川)	   現代日本語コース中級聴解	1 4 4 V Z M	
4		CD-ROM 開発		
5	教授1名昇任(籾山)			
10		現代日本語コース中級聴解 Web 開発		NUPACE 設立10周年記念 シンポジウム・同窓会開 催
2007. 2		現代日本語コース中級聴解 Web 課金開始		
4				准教授1名配置換え(岩 城)
6	准教授1名昇任(李)			
7				助教 1 名退任(筆内)
9				助教1名着任(山田)
2008. 3		JEMS オンライン日本語教育ポータルサイト開発		
2009. 2				助教1名転任(山田)
3			准教授1名転任(堀江)	
4			准教授1名着任(岩城)	
10				助教1名配置換え(北山: 国際交流協推進本部に移
				動)
11	特任准教授1名着任(初鹿 野:国際交流協推進本部)			特任講師1名着任(北山: 国際交流協推進本部)
12				准教授1名昇任(石川)
2010. 2	特任准教授1名着任(徳 弘:国際交流協推進本部)			

#### 留学生センター在籍者数

	日本語・日本文化研修生(※)	日本語	研修生	研究生	計
亚戊10年度	10	前期	33		
平成10年度	18	後期	30		
亚出11左连	20	前期	22		
平成11年度	20	後期	37		
平成12年度	16	前期	36		
一十成12年及	10	後期	42		
平成13年度	20	前期	26		
十成13年及	20	後期	50		
平成14年度	17	前期	26 (8)	3	100
十成14年度	17	後期	54 (23)	3	(31)
平成15年度	20	前期	35 (3)		
十成15年及	20	後期	41 (22)		
平成16年度	21	前期	34 (11)		97
一十成10平及	21	後期	42 (25)		(36)
平成17年度	21	前期	29	2	72
一一八八千尺	21	後期	20		12
平成18年度	19	前期	28	1	68
一十八10千尺	19	後期	20	1	00
平成19年度	18	前期	19		55
十成19年及	10	後期	18		55
亚出90年度	T. 00	前期	23	1	60
平成20年度	20	後期	16	1	60
亚出91年度	10	前期	25	1	E.G.
平成21年度	10	後期	20	] 1	56
亚出99年中	0	前期	28	1	E0
平成22年度	22年度 9		14	] 1	52

#### | 後期 | 14 ※日本語・日本文化研修生については、5月現在の在籍者数を示す ※( ) 内は他部局に所属し日本語研修を受講した人数(内数)

#### 短期交換留学生数

年 度	人数
平成7年度	23
" 8 "	31
<i>"</i> 9 <i>"</i>	47
" 10 "	41
" 11 "	53
" 12 "	45
" 13 "	51
" 14 "	55
" 15 "	56
" 16 "	67
″ 17 ″	60
" 18 "	前期 53
7 10 7	後期 58
" 19 "	前期 68
7 19 7	後期 58
" 20 "	前期 67
7 ZU 7	後期 64
" 21 "	前期 65
" ZI "	後期 76
" 22 "	前期 28
	後期 61

## 平成22年度 留学生センター教職員

センター長 石 田 幸 男 教 授

日本語・日本文化教育部門

 教
 授
 應
 島
 央

 教
 授
 初
 山
 洋
 介

 准
 教
 授
 菜
 正
 親

 准
 教
 授
 本
 二
 業
 生

 推
 教
 授
 本
 混
 申

講師 佐藤弘毅

特任准教授 初鹿野 阿 れ (国際交流協力推進本部 G30)

特任准教授 徳 弘 康 代

(国際交流協力推進本部 G30)

日本語メディアシステム開発部門

教 授 村上京子 准教授 石崎俊子

教育交流部門

教 授 松浦まち子

(留学生相談主事/

名古屋大留学生相談室長)

 准 教 授
 田 中 京 子

 准 教 授
 岩 城 奈 巳

 海外留学派遣
 熊 坂 佳世子

プログラムマネージャー (国際交流協力推進本部 G30)

事務補佐員柴 垣史事務補佐員小 倉 みどり

短期留学部門

 教
 授
 野
 水
 勉

 准
 教
 授
 石
 川
 クラウティア

 特任講師
 北
 山
 夕
 華

(国際交流協力推進本部 G30)

交換留学専任職員 牧原弘昌

(契約職員) (国際交流協力推進本部 G30,

2010年8月退任)

交換留学専任職員 亀井 千里

(国際交流協力推進本部 G30,

2010年9月着任)

事務補佐員 橋田るみ

(2011年4月退任)

事務補佐員 澤田 美奈子

(2011年3月着任)

名古屋大学留学生相談室

特任准教授 高 木 ひとみ 特任准教授 坂 野 尚 美

(国際交流協力推進本部 G30)

事務補佐員 白石慶子

## 歴代留学生センター長

初 代	馬	越		徹	1993年4月~1995年3月
第二代	石	田		眞	1995年4月~1999年3月
第三代	塚	越	規	弘	1999年4月~2001年3月
第四代	末	松	良	_	2001年4月~2005年3月
第五代	江	崎	光	男	2005年4月~2007年3月
第六代	石	$\mathbb{H}$	幸	男	2007年4月~2011年3月

## 平成22年度 留学生センター各種委員会委員

### 全学委員会委員

(平成22年4月1日現在)

委 員 会 名	委員	任期	期間
センター協議会	センター長		職指定
研究・国際交流委員会 (基幹第7)	センター長		職指定
国際交流推進本部会議委員	センター長		職指定
国際交流委員会	センター 長 衣 川 隆 生 松 浦 まち子 岩 城 奈 巳	2年 2年	職指定 (留学生センター) (留学生相談室) (オブザーバ)
ハ ラ ス メ ン ト 防 止 対 策 委 員 会	田中京子	2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
全学計画·評価担当者会議	鹿島央松浦まち子		(留学生センター) (留学生相談室)
研究助成委員会	石 崎 俊 子	2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
交換留学実施委員会	セ松田岩野石北衣ン浦中城水ク山川タま京奈デウタ隆ーまた。デアル山川		職指定(委員長) (教育交流部門) (短期留学部門) (短期留学部門) (での他) 平成19年4月~
留学生教育交流実施委員会	松高田まとよとまとよとよとよとよとよよとよよよ <t< td=""><td></td><td>職指定(留学生相談室長)(委員長) 留学生相談室 (教育交流部門) (短期留学部門) (2000年100日 (2000年110日</td></t<>		職指定(留学生相談室長)(委員長) 留学生相談室 (教育交流部門) (短期留学部門) (2000年100日 (2000年110日
国際関係施設委員会	松 浦 まち子	2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
全学教育企画委員会	村 上 京 子	2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
教養教育院統括部言語文化科目部会	浮 葉 正 親	1年	平成22年4月1日~平成23年3月31日
附属図書館商議委員会 (オブザーバー)	浮 葉 正 親	2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
総合保健体育科学センター 運 営 委 員 会	松浦まち子	2年	平成21年4月1日~平成23年3月31日
男 女 共 同 参 画 推 進 専 門 委 員 会	田中京子	2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
情報セキュリティ組織連絡協議会	佐 藤 弘 毅		
情報メディア教育センター言語教育専門委員会	石 崎 俊 子	2年	平成21年4月1日~平成23年3月31日

委 員 会 名	委	員	任期	期間
名古屋大学スペース・コラボレーション・システム事業委員会 全学教育棟子局運営委員会	佐藤	弘。	设 1年	平成22年4月1日~平成23年3月31日
NICE 連 絡 会	石 崎	俊	子	平成17年4月1日~(任期なし)
国際学術コンソーシアム 推 進 室 会 議	石 崎 岩 城	100	子 己	平成20年4月1日~平成22年3月31日 平成21年5月1日~平成23年4月30日
災害対策室会議	田中	京	子	任期なし
全学同窓会幹事会	岩城	奈 E	크	任期なし
一般廃棄物管理者	野 水	Я	边	平成14年5月8日~
奨学金等採択均等 計 算 ル ー ル WG	野水	Я	边	国際交流委員会(年度更新)
国際交流委員会危機管理 マニュアル等作成 WG	松浦岩城	まち <del>-</del> 奈 E	·	(主査)
学童保育所検討委員会	石川クラ	ラウディ	ア 2年	平成21年7月3日~平成23年3月31日
こすもす保育園運営協議会	田中	京	子 2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
キャンパスマス タープランWG	野水	Ħ	边	平成18年4月1日~
ハラスメント防止対策担当 (相談員)	田中	京	子 2年	平成22年4月1日~平成24年3月31日
ハ ラ ス メ ン ト 相 談 センター 運営 委 員 会	田中	京	子	平成22年4月1日~平成24年3月31日

### (平成22年4月1日現在)

### センター内委員会委員

委員会名	下位部会・WG	メンバー
総務委員会 将来計画WG		センター長・野水・鹿島・松浦・村上・ 国際学生交流課長
	執行部会(連絡会議)	センター長・各部門代表・事務
	特昇 WG	<u>衣川</u> ・岩城
財務・施設委員会	経理・整備 WG	松浦・李・佐藤・石川
	PC 室管理運営 WG	佐藤・衣川・野水・石崎・田中・北山・鹿島・ 岩城・李
	安全・防災部会	田中・鹿島・北山・石崎
計画・評価委員会	自己評価 WG	鹿島・松浦・野水・浮葉・佐藤
	教育活動評価 WG	村上・石崎・野水・岩城・衣川
	研究評価 WG	<u>籾山</u> ・田中・岩城・李
	年次計画・報告 WG	鹿島・野水・田中・籾山
広報委員会	広報部会	<u>李</u> ・北山・浮葉・岩城
	ホームページ部会	石崎・野水・石川・李・岩城・高木・ 国際学生交流課・全学技術支援センター
	紀要部会	石川・松浦・衣川
	日本語・日本文化論集編集部会	<u>籾山</u> ・浮葉
教 務 委 員 会	日本語・JEMS 部会 (FD も含む)	部門メンバー
	教育交流部会	部門メンバー
	短期部会	部門メンバー
	地域連携部会	<u>浮葉</u> ·衣川

## 平成22年度 授業担当および学位論文審査

#### I. 授業担当(大学院・学部・NUPACE)

#### 1. 大学院

#### 国際言語文化研究科

鹿島 央:日本語音声学 a (前期1コマ 2単位)

日本語音声学 b (後期1コマ 2単位)

籾山洋介:現代日本語学概論 a

(前期1コマ 2単位)

現代日本語学概論 b

(後期1コマ 2単位)

李 澤熊:日本語文法論 a (前期1コマ 2単位)

日本語文法論 b (後期1コマ 2単位)

村上京子:日本語教育評価論 a

(前期1コマ 2単位)

日本語教育評価論 b

(後期1コマ 2単位)

衣川隆生:日本語教育方法論概説 a

(前期1コマ 2単位)

日本語教育方法論概説 b

(後期1コマ 2単位)

石崎俊子:コンピューター支援日本語教育方法論 a

(前期1コマ 2単位)

コンピューター支援日本語教育方法論 b

(後期1コマ 2単位)

佐藤弘毅:日本語教育工学a(前期1コマ 2単位)

日本語教育工学 b (後期1コマ 2単位)

田中京子:異文化コミュニケーション論 a

(前期1コマ 2単位)

異文化コミュニケーション論b

(後期1コマ 2単位)

浮葉正親:日韓比較文化論 a (前期1コマ 2単位)

日韓比較文化論 b (後期1コマ 2単位)

#### 文学研究科

籾山洋介:理論言語学(通年1コマ 4単位)

理論言語学 b (後期1コマ 2単位)

#### 2. 学部

#### 教養教育院

#### 浮葉正親:

基礎セミナー A

「韓流ドラマから『パッチギ』まで―日韓比較文

化論のすすめ」(前期1コマ 2単位)

田中京子:

基礎セミナー A

「英語で学ぶ日本の文化」(前期1コマ 2単位)

野水 勉:

基礎セミナー B

「留学へのとびら」(後期1コマ 2単位)

浮葉正親 (代表)・松浦まち子・田中京子・

坂野尚美:

全学教養科目

「留学生と日本-異文化を通しての日本理解」

(後期1コマ 2単位)

佐藤弘毅:

全学教養科目

「情報リテラシー(文系)」(前期1コマ 2単位)

北山夕華:

全学教養科目

「教育社会学」(後期1コマ 2単位)

村上京子:

全学基礎科目

「言語文化 I 日本語 1」(前期 2 コマ 3 単位)

村上京子:

全学基礎科目

「言語文化 I 日本語 2」(後期 2 コマ 3 単位)

浮葉正親:

全学基礎科目

「言語文化Ⅱ日本語1」(前期1コマ 2単位)

浮葉正規:

全学基礎科目

「言語文化Ⅱ日本語2」(後期1コマ 2単位)

岩城奈巳:

全学基礎科目

「特別英語セミナー1」(前期1コマ 2単位)

岩城奈巳:

全学基礎科目

「特別英語セミナー 2」(前期 1 コマ 2 単位) 石川クラウディア:

開放科目

「国際社会法政-日本におけるイミグレーション」 (前期1コマ 2単位)

野水 勉:

全学理系基礎科目(前期1コマ 2単位)

野水 勉:

全学教養科目

「現代世界と学生生活」(前期1回 2時間)

3. 名古屋大学短期交換留学プログラム (NUPACE)

野水 勉(コーディネーター+3回担当):

現代日本社会(前期1コマ 2単位)

石川クラウディア:

国際社会法政-日本におけるイミグレーション (前期1コマ 2単位)

石川クラウディア:

日本地域における英語教育実践

(前期1コマ 2単位)

石川クラウディア:

日本地域における英語教育実践

(後期1コマ 2単位)

北山夕華:

教育社会学(後期1コマ 2単位)

Ⅱ. 学位(博士)論文審査

○籾山洋介(主査)

論文提出者:堀川智也(国際言語文化研究科)

提出論文:題目語の諸相

○籾山洋介(主査)

論文提出者:野田大志(国際言語文化研究科)

提出論文:現代日本語における複合語の意味形成

―構文理論によるアプローチ―

○村上京子(主査)

論文提出者:全鍾美

提出論文:初対面場面における自己開示の研究

一韓国人日本語学習者を対象として一

○村上京子(主査)

論文提出者: 東会娟(国際言語文化研究科)

提出論文:日本語の縮約形に関する研究

一日本語能力における会話能力育成の

観点から一

○衣川隆生(副査)

論文提出者:全鍾美

提出論文:初対面場面における自己開示の研究

―韓国人日本語学習者を対象として―

○村上京子(副査)

論文提出者:サウェットアイヤラム テーウィット

提出論文:日本語の受身に関する習得研究―タイ

語を母語とする学習者の場合―

○李澤熊 (副査)

論文提出者:野田大志(国際言語文化研究科)

提出論文:現代日本語における複合語の意味形成

―構文理論によるアプローチ―

○石崎俊子(副査)

論文提出者: 東会娟(国際言語文化研究科)

提 出 論 文:日本語の縮約形に関する研究―日本語

能力における会話能力育成の観点か

らー

## 留学生センター主催研究会記録

(2010年 4月~2011年 3月)

◆日 時:2010年5月14日(金) 13:00-17:00

場 所:文系総合館7階オープンホール

内 容:教員のためのワークショップ

「英語で教える」(英語で授業をするためのコツやノウハウを習得するワーク

ショップ)

参 加 者:本学教員6名

◆日 時:2010年6月23日(水) 15:30-17:30

場 所:留学生センター201号室

内 容:第二回名古屋大学留学フェア(名古屋 大学の留学制度についての紹介)

◆日 時:2010年12月16日(木) 13:30-16:30

場 所: 文系総合館7階カンファレンスホール

内 容:名古屋大学国際化拠点整備事業教授法

研修

「教員として留学生にどう接するか

―授業や研究指導を通して|

参 加 者:学内教員約20名

主 催:名古屋大学留学生研究会, 高等教育研

究センター, 留学生センター

参加者:全学の希望者,約60名

◆日 時:2010年12月24日(金) 10:00-12:00

場 所: CALE フォーラム

内 容:アメリカ大学院留学シンポジウム (アメリカ大学院留学についての紹介)

参加者:全学の希望者、約70名

◆日 時:2011年2月17日(木)17:30~20:00

場 所:豊田講堂シンポジオン会議室・ホアイエ

内 容:留学生センターオープンフォーラム

「イスラームと日本人」講演と料理紹介

参加者:大学生,一般参加者約100名

◆日 時:2011年2月18日(金) 10:00~12:00

場 所:留学生センター201教室

内 容:ムスリムの学生生活の現状と課題につ

いて

参加者:オープンフォーラム講師,ムスリム学

生3名, 教職員3名

◆日 時:2011年3月28日(月)10:00-12:30

場 所: CALE フォーラム

内 容:異文化コミュニケーション特別ワーク

ショップ

参 加 者:平成23年度派遣留学决定学生,約30名

※留学生センターが企画・運営等に関わった研究会

◆日 時:2011年3月4日(金)10:00~17:00

場 所:工学部 IB 電子情報館大講義室

内 容:留学生教育学会・短期留学プログラム

分科会第5回会合

討議テーマ:

「短期留学プログラムと海外留学」

話題提供者:山口 茂(文部科学省)·

秋保 聡(日本学生支援機構)

発表者:石渡圭子(横浜国立大),横井久美子

(静岡大), 真水康樹(新潟大), 恒松 尚美(広島大), 熊井知美(大阪学院 大), 佐藤由利子(東工大), 中山英治

他2名(早稲田大)

参加 者:国公私立大学短期留学プログラム担当

教員·事務担当職員, 留学関係諸団体

の関係者等,約50名